



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят седьмая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
15 November 2002
Russian
Original: French

Третий комитет

Краткий отчет о 47-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, 13 июня 2002 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-жа Лейтон (Чили)
(Заместитель Председателя)

Содержание

Пункт 104 повестки дня: Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, вопросы, касающиеся беженцев, возвращенцев и перемещенных лиц, и гуманитарные вопросы (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), и включаться в один из экземпляров отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе.



В отсутствие г-на Венавесера (Лихтенштейн) место Председателя занимает г-жа Лейтон (Чили).

Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

Пункт 104 повестки дня: Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, вопросы, касающиеся беженцев, возвращенцев и перемещенных лиц, и гуманитарные вопросы (продолжение) (A/56/3, A/57/12 и A/57/12/Add.1, A/57/203, A/57/324 и A/57/583)

1. **Г-н Томич** (Словения) говорит, что, хотя в последние годы многие беженцы смогли вернуться в свои дома, миллионы других беженцев все еще ждут, когда международное сообщество обеспечит их защиту.

2. Словения с удовлетворением одобряет процесс Глобальных консультаций, который содействует обмену мнениями между Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев (ВКБ), государствами и другими основными партнерами в области международной защиты, а также новую Повестку дня в области защиты, которая призвана содействовать ее обеспечению.

3. Важнейшее значение Конвенции 1951 года и протокола к ней для защиты беженцев было подчеркнуто по случаю 50-летней годовщины со дня принятия этого документа. Словения с интересом ожидает итоги работы круглого стола, посвященного развитию беженского права.

4. УВКБ стремится учесть в своих программах особые потребности таких уязвимых групп, как женщины и дети. Со своей стороны, Словения оказывает поддержку ряду важных направлений деятельности УВКБ, в частности в области защиты окружающей среды, репродуктивного здоровья и борьбы с ВИЧ/СПИДом у беженцев.

5. Словения согласна с мнением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев о том, что необходимо искать долговременные решения, основанные, в частности, на репатриации, реинтеграции, реабилитации и реконструкции (принцип четырех "R"). Ее позиция опирается на опыт, который она приобрела в начале 90-х годов, когда ей пришлось принимать беженцев и перемещенных лиц, бежавших от конфликтов в регионе Балкан. Отрадно отметить в связи с этим, что этот регион в настоящее время достиг опреде-

ленного уровня стабильности благодаря, в частности, Пакту о стабильности для Юго-Восточной Европы, реализация которого была начата в 2001 году. Возвращению меньшинств в Хорватию и Боснию и Герцеговину также способствовали многочисленные важные инициативы, среди которых фигурируют Региональная инициатива по возвращению беженцев в рамках Пакта о стабильности и Программа региональных действий.

6. Возвращение беженцев по-прежнему остается сложным процессом, который необходимо поддерживать, оказывая помощь соответствующим лицам, чтобы они смогли вновь приобрести достаточную самостоятельность.

7. Важно также признать большое значение интеграции в принимающих странах и пользы, которую беженцы могут принести этим странам. Чтобы многочисленные беженцы, прибывшие с Балкан, смогли интегрироваться в словенское общество, власти предоставляют им возможность получить статус постоянных жителей и пройти различные курсы по языку, культуре и истории Словении.

8. **Г-жа Мартина** (Украина) говорит, что недавнее присоединение Украины к Конвенции 1951 года и Протоколу 1967 года, касающихся статуса беженцев, позволило заложить основу для разработки национального законодательства в области миграции.

9. Несмотря на текущие экономические трудности, Украина привлекает многочисленных беженцев в силу либерального характера своего законодательства в области иммиграции, межэтнического согласия, внутренней стабильности и ужесточения законодательства в области иммиграции в странах западной Европы. Более пятидесяти процентов лиц, которые получили статус беженцев в Украине, хотят продлить свое пребывание в стране, а некоторые планируют даже остаться здесь на постоянное жительство.

10. Благодаря активному содействию Отделению УВКБ в Украине украинское правительство приняло с 1994 года около 2 000 беженцев, главным образом выходцев из Афганистана, и начало ряд программ помощи и интеграции.

11. Украина также с благодарностью принимает помощь, которую ей оказывает УВКБ для применения недавно пересмотренного закона о гражданстве, и которая на практике реализуется в форме деятель-

ности по обучению и информированию, а также технической поддержки. Она также высоко ценит помощь, которую ей оказывают УВКБ, Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), проект Программы развития Организации Объединенных Наций по интеграции Крыма, Международная организация по миграции (МОМ), Европейская экономическая комиссия, Международный комитет Красного Креста, другие организации и страны-доноры для решения проблемы репатриантов и их интеграции в структуру украинского общества.

12. Одним из приоритетов Украины в области миграции является возвращение крымских татар и других национальностей, депортированных в годы тоталитарного режима, и их обустройство на родине. Начиная с 90-х годов в Крым вернулось более 260 000 человек из числа бывших депортированных лиц и членов их семей.

13. Усилия, предпринимаемые с целью найти решение вопросу о гражданстве репатриантов в многосторонних рамках, в частности через Договор о Содружестве Независимых Государств (СНГ), по вопросам, касающимся восстановления прав депортированных лиц, национальных меньшинств и народов, не полностью оправдали возлагаемые на них надежды. Поэтому правительство Украины предусматривает провести переговоры по заключению ряда двусторонних соглашений, наподобие соглашения, которое она заключила с Узбекистаном и которое позволило примерно 23 000 человек получить украинское гражданство.

14. Правительственные органы Украины, отвечающие за вопросы миграции, могли бы воспользоваться поддержкой международного сообщества в области обучения людских ресурсов, технологии, управления, мониторинга и оценки. Правительство Украины ожидает, что УВКБ будет по-прежнему оказывать помощь в деле углубления действующих программ и укрепления сотрудничества между правительственными органами и неправительственными организациями, для того чтобы оно смогло решать проблемы беженцев, лиц, ищущих убежище, и бывших депортированных народов.

15. **Г-жа Редсмоен** (Норвегия) говорит, что необходимо незамедлительно начать подробное обсуждение вопросов деятельности и финансирования Управления Верховного комиссара, поскольку, как

заявляет Верховный комиссар, проблема выживания организации во много недооценивается.

16. В последние несколько лет УВКБ сталкивается с серьезными финансовыми трудностями, которые практически парализовали его деятельность. Такое положение привело к тому, что на карту поставлена судьба беженцев, поскольку оно не в состоянии оказывать всю ту помощь, в которой они нуждаются.

17. Таким образом, пора пересмотреть всю систему бюджетного финансирования УВКБ. Улучшить ситуацию можно прежде всего путем более рационального разделения ответственности. Все те, кто утверждает бюджет УВКБ, должны участвовать в его финансировании, а не взваливать это бремя на несколько государств. В конечном итоге необходимо следить также за тем, чтобы бюджетные ресурсы в действительности имелись в наличии.

18. Одно из решений состоит в том, чтобы увеличить ассигнования, выделяемые из регулярного бюджета ООН для покрытия административных расходов Управления Верховного комиссара, что предусматривается его уставными документами. С другой стороны, если мы хотим сохранить принцип добровольных взносов, то необходимо лучше координировать помощь доноров. Следовало бы также увеличить базу финансирования УВКБ, привлекая к этому максимальное количество государств.

19. Норвегия с удовлетворением отмечает стремление Верховного комиссара изыскивать новые формы финансирования и пересмотреть некоторые вопросы, связанные с функционированием УВКБ. Она с интересом ожидает обсуждения, которое должно начаться в будущем году в органах УВКБ и Генеральной Ассамблеи относительно выдвинутой Верховным комиссаром инициативы "Конвенция плюс".

20. Вместо того, чтобы мириться со сложившимся в настоящее время положением, международное сообщество должно срочно заняться поиском долговременных решений проблемы беженцев, особенно беженцев, находящихся на этом положении уже длительное время. Сосредотачивая свои усилия исключительно на гуманитарной и социальной деятельности без каких-либо политических требований, УВКБ следует продолжать содействовать поиску долговременных решений проблемы беженцев. Такие решения, которые должны охватывать максимальное количество беженцев, должны также при-

носить пользу принимающим странам, особенно в рамках подхода "развитие через интеграцию", за который ратует Верховный комиссар.

21. Норвегия надеется, что текущие трудности побудят международное сообщество не только активизировать использование такого важного инструмента, как УВКБ, но и также искать новаторские решения в интересах беженцев, уже длительный срок находящихся в этом положении.

22. **Г-н Шурти** (Лихтенштейн) говорит, что его страна увеличила свой взнос в общий бюджет УВКБ, а также в бюджет программ для таких стран, как Афганистан, Сьерра-Леоне и Либерия.

23. Выражая удовлетворение по поводу того, что количество беженцев в мире сократилось, он вместе с тем считает необходимым отметить, что проблема беженцев остается одной из самых серьезных гуманитарных проблем и что положение многих беженцев перерастает в затяжные кризисы, способные дестабилизировать целые регионы.

24. Лихтенштейн удовлетворен стремлением Верховного комиссара искать долговременные решения, и в частности его инициативой "Конвенция плюс", которая позволяет урегулировать ситуации, выходящие за рамки действия Конвенции 1951 года.

25. Многие многосторонние соглашения, которые должны дополнить Конвенцию, позволили бы не только ограничить масштабы гуманитарного кризиса, но и также уменьшить вызываемое им бремя. Международное сообщество должно в максимальной степени содействовать защите и поддержке беженцев в местах их происхождения, а это облегчит их возвращение на родину и интеграцию. Международному сообществу следует также следить за тем, чтобы беженцы, проживающие в лагерях, не становились жертвами преступной деятельности, в частности такой, как торговля людьми.

26. Как подчеркивает Верховный комиссар, принимающие страны не должны рассматривать беженцев и лиц, ищущих убежище, исключительно как обузу, а считать их людьми, способными внести свой вклад в процесс развития. В пользу этого говорит весь опыт Лихтенштейна. Беженцы, которых он принял, выходцы главным образом из Боснии и Герцеговины и Косово, получили возможность зарабатывать себе на жизнь, пользуясь одновременно особым защитным статусом. Такое положение не

только позволило сократить затраты на их прием, но также существенно облегчить их возвращение на родину, поскольку практически все беженцы смогли накопить средства, которые позволили им заново начать свою жизнь и восстановить свои общины. С другой стороны, возможность трудиться, которая предоставляется беженцам и лицам, ищущим убежище, позволяет улучшить их репутацию в принимающих странах и, следовательно, развеять стереотипы и положить конец проявлениям ксенофобии.

27. Дискриминация, ксенофобия и нетерпимость по отношению к беженцам уже приобретают широкие масштабы. Государства обязаны принять все необходимые меры для защиты прав и основных свобод лиц, которые принадлежат к самой незащищенной группе в мире. Принцип невыдворения основывается на положении, согласно которому право на жизнь беженцев требует особой защиты. Кроме того, в контексте борьбы с терроризмом защита прав человека и содействие их соблюдению требует особого внимания. Программа защиты беженцев, единогласно принятая государствами-участниками Конвенции в ходе Глобальных консультаций по вопросу о международной защите беженцев, содержит перечень практических рекомендаций, предназначенных для УВКБ, государств и других партнеров. В частности, следует напомнить государствам, что они должны действовать с предосторожностью и скрупулезно соблюдать правовой режим.

28. **Г-жа Демпстер** (Новая Зеландия), напомнив о встрече министров государств – участников Конвенции о статусе беженцев 1951 года, которая состоялась в декабре 2001 года в Женеве в рамках Глобальных консультаций по вопросу о международной защите беженцев, говорит, что, хотя Конвенция по-прежнему остается основополагающим документом в области международной защиты беженцев, ее уже недостаточно для решения возникающих все более сложных проблем. Поэтому она приветствует усилия, предпринимаемые Верховным комиссаром для возрождения системы защиты беженцев, и приветствует принятие Повестки дня в области защиты в рамках Глобальных консультаций, а также его предложение "Конвенция плюс", т.е. двух инициатив, которые лежали в основе обсужденной ежегодной сессии Исполнительного комитета Программы Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, состоявшейся в октябре 2002 года. Новая Зеландия, которая

впервые участвовала в качестве члена Исполнительного комитета на одной из сессий, смогла заявить о своей твердой решимости содействовать борьбе против торговли людьми и нелегальным провозом мигрантов. При этом она рассчитывает играть активную роль в последующей деятельности по Программе защиты и проекту "Конвенция плюс".

29. Что касается серьезных бюджетных трудностей Управления Верховного комиссара, представительница Новой Зеландии говорит, что международное сообщество должно быть готовым надлежащим образом поддерживать деятельность, осуществляемую Верховным комиссаром; учитывая, что семь беженцев из десяти принимают страны, которые фигурируют среди самых бедных стран мира, развитые страны должны приложить усилия, чтобы справедливо перераспределить затраты, которые связаны с защитой беженцев. Новая Зеландия принимает участие в этом процессе, в частности, финансируя программы Организации Объединенных Наций, касающиеся беженцев, и принимая ежегодную квоту беженцев УВКБ. В связи с этим она с удовлетворением оценивает деятельность, осуществляемую Верховным комиссаром с целью увеличить количество принимающих стран.

30. Делегация Новой Зеландии отмечает, что ее регион не обошли последствия проблемы беженцев и растущей торговли людьми, о чем свидетельствует случай с кораблем "Тампа", который произошел в августе 2001 года. Тогда Новая Зеландия незамедлительно нашла решение этому гуманитарному кризису, первоначально приняв 131 человека, ищущих убежища, которые находились на корабле, а затем вторично приняла еще 14 человек, спасенных после кораблекрушения экипажем "Тампа", которые были перевезены транзитом в Науру. Эти 145 афганских беженцев в настоящее время полностью интегрировались в общество страны, причем они способствуют расцвету культурного разнообразия, которым отличается общество в Новой Зеландии.

31. Представительница Новой Зеландии говорит, что ее страна не единственная страна региона Азии и Тихого океана, которой коснулась проблема беженцев. 38 стран (происхождения, транзита или приема беженцев) региона участвовали в организованной совместно Австралией и Индонезией региональной конференции министров по вопросу о незаконном провозе мигрантов, торговле людьми и

связанной с этим транснациональной преступности, состоявшейся на Бали (Индонезия) в феврале 2002 года. Правительства стран региона после этого приступили к активной разработке региональной коллективной стратегии по борьбе с этим видом преступности. Что касается Новой Зеландии, то она принимает активное участие в реализации решений этой конференции, координирует работу группы экспертов, которой поручено региональное и международное сотрудничество в этой области, и, более того, она желает принять участие во всех инициативах, осуществляемых Верховным комиссаром для ликвидации недостатков существующей системы защиты беженцев.

32. **Г-н Гашпар Мартинш** (Ангола), говоря от имени государств – членов Сообщества по вопросам развития юга Африки (САДК), выражает удовлетворение в связи с принятием Повестки дня в области защиты беженцев, которая закладывает реальную и глобальную основу для коллективных действий с целью гарантировать защиту беженцев, причем международное сотрудничество и партнерские связи должны играть при этом центральную роль. Он оптимистично оценивает результаты, полученные странами Африки в ходе усилий, которые они прилагают для урегулирования положения беженцев и перемещенных лиц на континенте, на территории которого проживает 26 процентов лиц, подмандатных УВКБ, причем из этого числа примерно 42 процента были приняты странами Содружества.

33. Представитель Анголы говорит, что особенно обнадеживает прогресс, достигнутый в последнее время по пути к миру в регионе САДК. Мир, заключенный в Анголе, является результатом усилий, приложенных на национальном, региональном и международном уровнях с целью поиска эффективных и окончательных решений возникающих сложных проблем. После подписания соглашения о прекращении огня в апреле 2002 года, по своей собственной воле на родину вернулось примерно 10 000 ангольцев, и УВКБ предусматривает возвращение еще 80 000 беженцев до конца 2002 года.

34. Ангола призывает международное сообщество, все правительства, неправительственные организации и организации гражданского общества сотрудничать с УВКБ для того, чтобы гарантировать безопасное возвращение на родину беженцев и их реинтеграцию в странах происхождения, опираясь

на солидарность и разделение ответственности. По мнению Сообщества, УВКБ следует уделять особое внимание своим партнерским связям со Всемирным Банком, ПРООН, ЮНИСЕФ, Всемирной организацией здравоохранения, Мировой продовольственной программой, Управлением Верховного комиссара по правам человека, Международной организацией труда и особенно Международной организацией по миграции, а также их укреплению, будучи убеждено в важной роли, которую они играют в деле социально-экономической реинтеграции и обустройства беженцев и перемещенных лиц. Такое партнерство на мировом уровне должно дополняться партнерскими связями с различными региональными и субрегиональными организациями (в частности Африканским союзом, Экономическим сообществом западноафриканских государств, Межправительственным органом по вопросам развития и САДК) в рамках таких инициатив, как Партнерство в интересах развития Африки (НЕПАД).

35. Государства – члены САДК, которые принимают беженцев, обеспечивают в рамках своих национальных программ базовое образование для детей и обучение женщин деятельности, приносящей доход. Особенно страдая от эпидемии ВИЧ/СПИДа, они уделяет первоочередное внимание борьбе с этим злом. Постоянная засуха, которая угрожает жизни примерно 14,8 миллионов жителей этого региона, еще больше усугубляет незащищенность населения, включая беженцев и перемещенных лиц, а в ряде стран заметно ухудшается санитарная обстановка. Страны этого региона, в связи с этим, призывают международное сообщество оказать им гуманитарную помощь, которая требуется для недопущения голода и уменьшения масштабов нищеты.

36. Стараясь продолжить тесное сотрудничество с УВКБ в интересах всех, кто имеет отношение к передвижению беженцев, САДК организовало в Лусаке и Претории два региональных совещания, преследующих цель свести к единому знаменателю толкование фундаментальных принципов и проблем, касающихся равенства мужчин и женщин, собственно прав женщин и детей и насилия, основанного на признаке пола, включая сексуальную эксплуатацию. Осуждая недавно вскрытые факты сексуальной эксплуатации, Сообщество с удовлетворением отмечает, что УВКБ приняло кодекс поведения для своего персонала.

37. Наконец, представитель Анголы затрагивает вопрос о вызывающем тревогу финансовом положении УВКБ, о чем он сожалеет в связи с последствиями, в частности, для африканских стран, особенно в связи с тем обстоятельством, что самое большое бремя ложится на принимающие страны. Поэтому он настоятельно призывает все государства незамедлительно откликнуться на призыв УВКБ о мобилизации средств, будучи убежден как все представители страны САДК в том, что в регионе юга Африки взят уверенный курс на мир, стабильность и безопасность. Сообщество готово играть важную роль в деле реализации инициативы "Новое партнерство в интересах развития Африки" с целью внести свой вклад в борьбу против нищеты и устойчивое развитие.

38. **Г-н Усман** (Алжир) говорит, что, несмотря на то, что количество беженцев, подмандатных УВКБ, в 2001 году сократилось, общая нестабильность и хронические беспорядки вызвали перемещение населения, особенно на африканском континенте. Кроме того, эта часть населения больше всего страдает от нищеты, отсутствия перспектив и дефицита ресурсов. Поэтому он хотел бы, чтобы был начат поиск долгосрочных решений проблем беженцев, путем осуществления не только превентивной деятельности, но и также путем укрепления координации действий различных субъектов, оказывающих гуманитарную помощь и помощь развитию. Алжир всегда оказывал поддержку УВКБ и считает, что мандат Верховного комиссара следует продлить. Исходя из солидарности, его страна будет помогать сахарским беженцам вплоть до окончательного урегулирования конфликта в Западной Сахаре. Он призывает международное сообщество оказать УВКБ более значительную финансовую поддержку, которая позволит ему оказывать помощь в частности развивающимся странам, которые принимают самое большое количество беженцев, надеясь, что будут найдены окончательные решения для ликвидации причин бегства в другие страны.

39. **Г-жа Эффа-Апентенг** (Гана) говорит, что УВКБ способно позаботиться лишь о половине беженцев, количество которых на планете достигает 50 миллионов. Международное сообщество занимается вопросами, связанными с возникновением новых чрезвычайных ситуаций, особенно в Африке, и политической нестабильностью, ужесточением конфликтов и чередующимися природными бедст-

виями, которые еще больше усугубляют тяжелое положение этого континента. Поэтому делегация Ганы дает высокую оценку усилиям Верховного комиссара, направленным на укрепление сотрудничества между УВКБ и различными региональными учреждениями в Африке, а также на возобновление сотрудничества с Африканским банком развития с целью содействовать поиску долгосрочных решений в интересах перемещенных лиц.

40. Возрождение Африканского союза и начало инициативы "Новое партнерство в интересах развития Африки" свидетельствуют о стремлении африканских стран взять на себя инициативу, для того чтобы попытаться преодолеть политические, социальные и экономические препятствия, от которых уже очень длительное время страдает их континент. Делегация Ганы с удовлетворением воспринимает тот факт, что УВКБ намерено использовать африканские и многосторонние инициативы, а также приветствует принятие УВКБ плана действий, рассчитанного на конкретные группы населения и ситуации в Африке, а также подписание в ноябре 2001 года меморандума о взаимопонимании с Экономическим сообществом западно-африканских государств (ЭКОВАС). Гана настроена играть активную роль в рамках этого сотрудничества.

41. Представительница Ганы дает высокую оценку Повестке дня в области защиты, стратегическому документу, который явился результатом процесса Глобальных консультаций по вопросу о международной защите и которым следует руководствоваться в своей деятельности правительствам, международным организациям и всем партнерам, которых беспокоит проблема беженцев. Гана одобряет все меры, направленные на заключение многосторонних соглашений, и особенно заинтересована в проекте "Конвенция плюс", призванного дополнить Конвенцию о статусе беженцев 1951 года.

42. Что касается особого положения женщин-беженок и детей-беженцев, на которых приходится 70 процентов 50 миллионов беженцев в мире, их особой уязвимости, которая особенно увеличилась в последнее время, то Гана решительные осуждает гнусные акты сексуальной эксплуатации, совершаемые против них, и горячо одобряет действия УВКБ по реализации своей программы борьбы с сексуальной эксплуатацией в Африке и других регионах, приветствуя при этом активное участие женщин-беженок, а также деятельность рабочей

группы, созданной Постоянным межведомственным комитетом, на который возлагается ответственность за недопущение сексуальной эксплуатации и насилия в кризисных гуманитарных ситуациях.

43. Наконец, делегация Ганы подчеркивает огромное значение надлежащего финансирования УВКБ и его безоговорочной поддержки во всех его инициативах, которые направлены на укрепление сотрудничества с другими организациями – партнерами Организации Объединенных Наций (Всемирным банком, ПРООН, ЮНФПА и ЮНИСЕФ), понимая при этом, какую важную роль они играют в глобальном процессе поддержания мира и международной безопасности для социально-экономического развития.

44. **Г-н Мвакаваго** (Объединенная Республика Танзания) присоединяется к заявлению представителя Анголы от имени Сообщества по вопросам развития юга Африки (САДК). Ссылаясь на пункт 50 доклада Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (A/57/12), он сожалеет о том, что молчанием были обойдены причины, которые поясняют, почему "появились симптомы роста раздражения населения и политических кругов в связи с присутствием беженцев, особенно в бедных местных общинах, в принимающих их районах", и судьба 170 000 беженцев, которые не получили помощи от УВКБ. Выразив сожаление по поводу недостатков доклада, он напоминает, что начиная с конца 50-х годов Объединенная Республика Танзания регулярно принимает беженцев; в 70-е годы она сразу же предложила натурализоваться более 30 000 беженцам из Руанды, и это предложение было принято 7 000; в 1983 году после убийства президента Бурунди она предоставила убежище большому количеству беженцев из этой страны; в 1994 году после авиационной катастрофы, в которой погибли президенты Руанды и Бурунди, она была вынуждена принять более 600 000 руандийских беженцев, а районы, граничащие с Руандой и Бурунди, приняла более 500 000 беженцев, что привело к нарушению демографического баланса; потоки беженцев ускорили деградацию окружающей среды и вызвали рост преступности. В связи с этим правительство Танзании серьезно озабочено тем фактом, что от него требуют открыть границы для беженцев без необходимой поддержки международного сообщества, хотя другие страны закрыли свои границы.

45. Делегация Танзании хотя и готова искать новаторские решения проблемы беженцев, с озабоченностью воспринимает инициативу Верховного комиссара, направленную на обеспечение развития через интеграцию на местах, и считает, что ее следует рассматривать с предосторожностью, на избирательной основе и дифференцированно. Она предлагает Верховному комиссару провести консультации с Исполнительным комитетом и другими сторонами-участниками, а затем представить доклад Генеральному секретарю перед тем, как приступить к реализации этой инициативы. Правительство Танзании по-прежнему убеждено в том, что только репатриация на основе свободно выраженного согласия, а не интеграция, является самым верным путем к долговременному решению проблемы беженцев. Участвуя в усилиях по восстановлению своих стран происхождения, репатрианты облегчат национальное примирение.

46. Объединенная Республика Танзания приветствует инициативы, выдвинутые Верховным комиссаром в том, что касается постконфликтных ситуаций, и считает, что они содействуют реализации принципа четырех "Р" (репатриация, реинтеграция, реабилитация и реконструкция).

47. Наконец, делегация Танзании серьезно озабочена уменьшением ресурсов, выделяемых Управлению Верховного комиссара, и последствиями этого для всех заинтересованных сторон. Она опасается, что в связи с бюджетным дефицитом в размере 25 млн. долл. США, о котором упоминалось в докладе, бремя помощи беженцам постепенно станет невыносимым для принимающих стран, большинство из которых уже борются с нищетой.

48. Г-жа Мсадабве Ламбарт (Замбия), присоединившись к заявлению, сделанном Анголой от имени Сообщества по вопросам развития юга Африки, говорит, что Замбия, в которой находится примерно 270 000 беженцев, применяет с момента, когда УВКБ организовало в этой стране первый лагерь беженцев из африканских стран в 1966 году, политику приема людей, ищущих убежища, которая требует больших финансовых и материальных затрат. В 2001 году в Замбию дополнительно прибыли 21 500 ангольских беженцев, где они все еще составляют самую большую общину беженцев. Хотя после того, как было подписано соглашение между Национальным союзом за полную независимость

Анголы и ангольским правительством, количество прибывающих беженцев существенно сократилось.

49. Из примерно 270 000 беженцев в Замбии 134 809 проживают в городских и сельских районах страны и участвуют в социально-экономической жизни местного населения. Остальная часть распределяется между поселениями, лагерями и центрами транзита. В силу самого их количества беженцы оказывают значительное давление на социальную и экономическую инфраструктуру принимающих районов. Создалась настолько тяжелая обстановка, что беженцы, живущие среди местного населения, не получают никакой гуманитарной помощи от международного сообщества. Их пребывание ложится дополнительным бременем на местные социальные службы, в частности в области образования, здравоохранения, водоснабжения и санитарии, тогда как их возможности уже исчерпаны. Кроме того, постепенно возрастает нагрузка на местные органы власти.

50. Присутствие беженцев среди населения Замбии, вооруженных элементов и бывших комбатантов привело к незаконному распространению оружия и увеличению количества преступлений с применением оружия, а это ставит под серьезную угрозу мир и стабильность в стране, особенно в приграничных зонах. Чтобы бороться с незаконной торговлей легкими вооружениями, которые поставляют некоторые бывшие комбатанты, власти Замбии разоружают беженцев, которые регистрируются в качестве бывших комбатантов, и изолируют их от обычных беженцев, чтобы недопустить превращение лагерей и поселений беженцев в центры их перегруппировки. Гражданские беженцы таким образом получают защиту от насилия и принудительного призыва. В лагере для людей, ищущих убежища, который предназначен для бывших комбатантов и который был создан в 2000 году, проживает 2 278 беженцев.

51. Несмотря на эти трудности, правительство Замбии по-прежнему решительно настроено держать двери открытыми для беженцев и других людей, ищущих убежища, и искать долговременные решения этой проблемы с помощью местного персонала. Инициатива Замбии, которая не может привести к заметным результатам без помощи международного сообщества, направлена на улучшение положения беженцев и местного населения, в частности в области здравоохранения, образования, во-

доснабжения и санитарии, сельского хозяйства, окружающей среды и инфраструктуры. Она была благожелательно воспринята ее партнерами, и группа стран – членов Организации Объединенных Наций уже предложила свое сотрудничество. Международному сообществу предлагается оказывать материальную и финансовую помощь через соответствующие компетентные органы системы Организации Объединенных Наций. Замбия выражает признательность правительствам Соединенных Штатов Америки, Японии и Норвегии за их помощь деньгами и натурой. Замбия высоко оценивает деятельность, проводимую на местах неправительственными организациями, и призывает международное сообщество поддержать их деятельность.

52. Меры, принятые Замбией для урегулирования проблемы беженцев, основаны на надежде, что беженцы в какой-то момент смогут вернуться в страны происхождения, когда это позволит политическая обстановка, а этот день, возможно, недалек для Анголы, Демократической Республики Конго и Руанды. Следует подчеркнуть, что 10 000 ангольских беженцев уже вернулись на родину по своей воле и без всякой помощи. Замбия надеется, что в ближайшем времени будут проведены трехсторонние консультации между правительствами Анголы, Замбии и УВКБ, с целью приступить в начале 2003 года к реализации двухгодичной программы репатриации примерно 70 000 ангольцев в год. Реализация этой программы повлечет за собой дополнительные затраты не только со стороны УВКБ, но и также со стороны двух заинтересованных правительств. Власти Замбии будут продолжать в рамках замбийской инициативы выделять сельскохозяйственные земли для беженцев, которые решили остаться в Замбии.

53. **Г-н Доган** (Хорватия), обращая внимание Третьего комитета на ту часть доклада Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (A/57/12), в котором речь идет о Юго-Восточной Европе, представляет дополнительную информацию о возвращении беженцев в Хорватию.

54. Правительство Хорватии не щадит усилий для того, чтобы облегчить возвращение всех беженцев, включая перемещенных лиц, в районы их происхождения. В частности, оно стремится ускорить восстановление жилищ и инфраструктуры, разрушенных во время войны, предоставляя временные убежища, проводя разминирование и обеспечивая и

стимулируя экономическую деятельность в районах, куда возвращаются беженцы. Последний элемент имеет особо важное значение, поскольку только восстановления мест проживания и инфраструктуры недостаточно для того, чтобы гарантировать долговременное возвращение и подлинную реинтеграцию репатриантов. Что касается другого важного элемента, заключающегося в возвращении имущества, правительство Хорватии в октябре 2002 года приняло план по возвращению имущества и жилищ, направленный на реализацию национальной программы действий, утвержденной в декабре 2001 года, основными бенефициарами которого станут беженцы, возвращающиеся из Боснии и Герцеговины и Союзной Республики Югославии. Этот план, реализация которого рассчитана на период с настоящего момента до конца 2003 года, предусматривает полный набор мер, среди которых фигурирует возвращение 3 968 жилищ до конца 2002 года, создание дополнительных фондов для строительства, ремонта и выкупа жилищ. Парламент Хорватии принял ряд поправок к закону о реконструкции и к закону о приоритетных государственных вопросах, которые установили более четкие и прозрачные процедуры возвращения собственности, устранив все дискриминационные положения и гарантировав всем репатриантам без различия национальности право на возвращение и равные условия. Все эти меры способствуют улучшению общей ситуации и облегчают реинтеграцию репатриантов. Таким образом, в течение двух с половиной лет в Хорватию вернулись 66 882 репатриантов, из которых 36 797 человек принадлежат к национальным меньшинствам, которые вернулись из Союзной Республики Югославии и Боснии и Герцеговины.

55. В заключение оратор подчеркивает, что возвращение беженцев и перемещенных лиц уже не является политическим вопросом, а зависит исключительно от экономического положения соответствующих районов Хорватии. Хотя правительство Хорватии вынуждено начать новое сокращение бюджета в соответствии с рекомендациями международных финансовых учреждений и привести в соответствие свою экономическую систему с системой Европейского союза, оно продолжает финансировать основные упомянутые меры и по-прежнему решительно настроено довести до конца все виды деятельности в интересах беженцев, перемещенных лиц и репатриантов.

56. **Г-н Абуельгасим** (Судан) подчеркивает, что в силу своего географического положения Судан вот уже более 30 лет радушно и без всяких ограничений принимает растущее количество беженцев, несмотря на экономические и экологические последствия. Он надеется, что международное сообщество по-прежнему будет оказывать гуманитарную помощь вплоть до момента добровольной их репатриации в атмосфере спокойствия и достоинства. Он призывает перераспределить ответственность между принимающими странами, Управлением Верховного комиссара и международным сообществом. Несмотря на то, что УВКБ постепенно утрачивает возможность оказывать помощь и обеспечивать защиту беженцев, следует придать новый импульс усилиям по возрождению, предпринимаемым Суданом, в частности в таких областях, как природные ресурсы, инфраструктура, здравоохранение и образование.

57. Судан сотрудничает с Управлением Верховного комиссара и странами происхождения беженцев, осуществляет программу добровольной репатриации, стремясь ускорить этот процесс для эфиопских и эритрейских беженцев. Самое эффективное решение состоит в том, чтобы содействовать реконструкции стран происхождения до активизации процесса добровольной репатриации беженцев и перемещенных лиц.

58. Что касается защиты беженцев, особенно детей и несовершеннолетних, и их основополагающих прав, то Судан, который применяет принцип четырех "Р", просит УВКБ оказывать ему в этом содействие. Он с озабоченностью отмечает, что выделяемые ресурсы существенно уменьшились и больше не покрывают затраты, связанные с программами, одобренными Исполнительным комитетом, что чревато серьезными последствиями для деятельности УВКБ в Африке, где ощущается самая большая потребность по сравнению с другими географическими районами. В связи с этим он, как и Верховный комиссар, просит доноров увеличить свои взносы и найти новые решения для увеличения объема ресурсов.

59. Далее представитель Судана напоминает, что его страна всегда обеспечивала безопасность работников ООН и персонала, оказывающего срочную помощь на местах, которая необходима для обеспечения защиты беженцев, особенно самых незащищенных групп, и всегда осуждал их убийства.

60. Судан вновь подтверждает, что он намерен и впредь соблюдать региональные и международные документы в области прав человека, но высказывает оговорку в отношении статьи 26 Женевской конвенции, чтобы обеспечить выполнение своих обязательств, которые вытекают из статьи 3 Конвенции ОАЕ о беженцах (1969 года).

61. **Г-жа Сайга** (Япония) с удовлетворением отмечает, что в Афганистане наконец начинает улучшаться положение беженцев и что в Сьерра-Леоне, Анголе, Демократической Республике Конго и Шри-Ланке развивается мирный процесс. Япония заверяет эти страны в своей поддержке их усилий по укреплению мира, который, видимо, наступит не завтра. Осторожный оптимизм, который порождает такой ход событий, не должен заслонять собой неразрешенные конфликты, такие, как, например, в Либерии, а также новые возникающие проблемы, как в Кот-д'Эвуар. Япония будет по-прежнему поддерживать поиски долговременных решений, которые она рассматривает в качестве ключевого элемента в деле защиты беженцев и который имеет принципиально важное значение не только для того, чтобы международное сообщество не прекращало предоставлять убежище и ресурсы, но и также для того, чтобы возродить надежду у беженцев. Таким образом, руководящий принцип должен заключаться в том, чтобы в равной мере обеспечить улучшение положения беженцев и их защиту. Вот почему Япония оказывает безоговорочную поддержку принципу четырех "Р", предложенному Верховным комиссаром, а также концепции развития через интеграцию на местах, которая призвана предоставить беженцам возможность играть важную роль в развитии стран, которые предоставили им убежище.

63. В Афганистане Япония приступила к реализации глобальной программы помощи в целях развития ("Инициатива Огата"), направленной на то, чтобы обеспечить безболезненный переход от гуманитарной помощи к помощи в целях реконструкции страны, которая позволит в определенной степени опробовать подход четырех "Р". Япония предоставила УВКБ финансовую помощь на сумму 33 млн. долл. США, чтобы содействовать его усилиям по долговременной и гарантированной реинтеграции репатриантов. Она сердечно благодарит соседние страны, которые предоставили убежище миллионам беженцев.

64. Япония демонстрирует свою поддержку принципу развития через интеграцию на местах в рамках инициативы Замбии, цель которой оценить потребности в развитии западной части страны. Как только будут определены эти потребности, несколько стран-доноров, в том числе и Япония, предпримут усилия для их удовлетворения. Кроме того, необходимо, для успеха мероприятия, чтобы страны убежища взяли в свои руки это дело, чтобы в сотрудничестве участвовали организации, занимающиеся развитием, и чтобы УВКБ играло роль катализатора.

65. Япония участвует в поиске долговременных решений в рамках японского Управления международного сотрудничества, совместного учреждения, появившегося в силу того, что, поскольку двусторонние учреждения, содействующие развитию, занимаются удовлетворением потребностей общин, которые принимают беженцев, то УВКБ таким образом может сконцентрировать свои усилия на защите и помощи. Такое дополнительное сотрудничество уже осуществляется в Кигома, в западной части Танзании.

66. На своей пятидесят третьей сессии Исполнительный комитет Программы Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев принял Повестку дня в области защиты, в которой содержатся 169 рекомендаций лицам, занимающимся решением проблем беженцев, в том числе гражданскому обществу. Япония намеревается активно участвовать в обсуждении вопросов о реализации этой Повестки дня. Она решила в 2002 году увеличить свою поддержку деятельности по переселению беженцев, признанных таковыми внутри собственных стран, а также улучшить условия жизни людей, ищущих убежища; она пересматривает, с другой стороны, процедуры признания статуса беженца. В связи с этим Япония особенно обеспокоена защитой беженцев и подчеркивает, что их участие в процессе развития возможно только тогда, когда они полностью интегрируются в общество, будь то в странах происхождения или в других странах.

67. **Г-н Лорен** (Канада) говорит, что Глобальные консультации по вопросу о международной защите и принятие Повестки дня в области защиты придали новый импульс поиску новаторских решений по удовлетворению потребностей беженцев во всем мире. Наконец найдены долгосрочные решения

проблем афганских беженцев, решения, которые можно было бы применять в других затянувшихся кризисных ситуациях, как, например, в Анголе.

68. Канада, которая остается верной принципам международной солидарности и которая по-прежнему вносит важный вклад в усилия, направленные на справедливое перераспределение бремени, приветствует реформы, предпринятые Верховным комиссаром с целью повышения ответственности управляющего и контролирующего персонала. Она поддерживает продление мандата Верховного комиссара, от которого она с интересом ожидает доклад за 2003 год, отмечая при этом, что для обеспечения успеха этих реформ необходимо, чтобы в них с самого начала принимали участие государства и другие партнеры, особенно неправительственные организации, другие органы системы Организации Объединенных Наций и международные финансовые учреждения.

69. Проблема защиты должна находиться в центре самих осуществляемых мероприятий, что побудило Канаду сделать акцент на принципе невыдворения, провозглашенным в Конвенции 1950 года и Протоколе 1967 года, а также международном обычном праве.

70. Канада приветствует новаторские предложения, выдвинутые Верховным комиссаром с целью реализации Повестки дня в области защиты, и поддерживает созыв форума по вопросу о международной защите, который позволит проанализировать новые стратегии по удовлетворению потребностей беженцев и который позволит дополнить работу Постоянного комитета и Исполнительного комитета. Она также поддерживает концепцию "Конвенция плюс", которая отличается гибкими механизмами решения проблем, которые вызываются повторными перемещениями беженцев, необходимостью в более справедливых процедурах распределения бремени и улучшении доступа к ресурсам, выделяемым на помощь развитию, чтобы помочь в удовлетворении потребностей беженцев.

71. Канада приветствует упор, который УВКБ делает на долговременных решениях, на самообеспеченности и признании важного вклада, который беженцы могут внести в развитие принимающих стран, и просит государства следить за тем, чтобы интеграция на местах происходила не только де-факто, но и де-юре. Канада также приветствует

предложение о переходе от гуманитарной помощи к помощи развитию и тот факт, что Верховный комиссар сотрудничает в этих целях с другими органами системы Организации Объединенных Наций, международными финансовыми учреждениями и НПО, а также признание того факта, что следует учитывать потребности беженцев в процессе планирования. Канада также приветствует связи, которые Комитет установил с Новым партнерством в интересах развития Африки, и с удовлетворением отмечает, что элементы плана действий "восьмерки" в интересах Африки непосредственно касаются поиска долговременных решений.

72. Канада разделяет озабоченность Верховного комиссара по поводу смешанных потоков беженцев и экономических мигрантов и считает, таким образом, что необходимо проводить различия между двумя видами этих потоков, чтобы сохранить целостность системы предоставления убежища и поддержки международной защиты.

73. Она убеждена, что необходимо обеспечить не только юридическую, но и также физическую и социальную защиту беженцев, и что важно следить за безопасностью в лагерях беженцев, чтобы бывшие комбатанты проживали там отдельно от обычных беженцев, чтобы лагеря управлялись надлежащим образом и чтобы они были обеспечены всеми социальными услугами, и чтобы координировались меры по защите и оказанию помощи. Канада, будучи обеспокоена заявлениями о сексуальном насилии в лагерях, настаивает на необходимости следить за тем, чтобы беженцы не подвергались эксплуатации и плохому обращению; поэтому она приветствует разработку и внедрение плана действий Постоянного межведомственного комитета ООН и кодекса поведения УВКБ.

74. **Г-н Гуссу** (Иордания) говоря о новом международном гуманитарном порядке, о проблеме, которая интересует его страну, начиная с того момента, когда она была включена в повестку дня Генеральной Ассамблеи, отмечает, что новый международный порядок, к созданию которого призывал тогдашний президент Соединенных Штатов, после окончания холодной войны привел лишь к ухудшению положения, при котором растет количество жертв вооруженных конфликтов и нарушений прав человека.

75. Делегация Иордании хотела бы прежде всего отдать должное усилиям гуманитарных организаций и Организации Объединенных Наций, направленных на укрепление координации и повышение эффективности предпринимаемой деятельности. Оказания помощи жертвам, что само по себе является необходимым, еще недостаточно; следует также попытаться устранить основополагающие причины проблем, обеспечив выживание жертв. Вторых, следует рационализировать международную деятельность в случае кризисных гуманитарных ситуаций. Делегация Иордании в связи с этим приветствует инициативу Боснии и Герцеговины, касающуюся основополагающих принципов гуманитарной деятельности в кризисных ситуациях.

76. В-третьих, следует еще больше укрепить, в частности в развивающихся странах, местные и национальные механизмы предупреждения и урегулирования кризисных гуманитарных ситуаций. Сообщество доноров должно укреплять местный потенциал и развивать самодостаточность, а не увеличивать бремя задолженности. Со своей стороны развивающимся странам следует создать системы быстрого оповещения и изыскивать местные решения гуманитарных проблем, которые уже возникли или могут возникнуть. Делегация Иордании поддерживает в связи с этим предложение, сделанное Генеральным секретарем, об учреждении национальных комиссий по гуманитарным вопросам, которые находили бы решения и оказывали бы свою поддержку предпринимаемым на национальном и международном уровнях усилиям и которые, в дополнение к ним, были бы прежде всего ориентированы на действие и служили бы партнерами Управления Организации Объединенных Наций по координации гуманитарных вопросов.

77. В-четвертых, делегация Иордании с удовлетворением узнала о том, что количество беженцев сократилось, хотя она считает, что необходимо намного больше уделить внимания проблеме лиц, перемещенных внутри собственных стран, число которых в настоящее время превышает количество беженцев. В-пятых, Генеральный секретарь неоднократно говорил о необходимости поиска решений многочисленных гуманитарных проблем, о которых в прошлом нередко забывали, в частности о проблеме массовых высылки и переселения населения. Делегация Иордании обращает особое внимание на положение вдов и сирот лиц, погибших на войне,

жертв восстаний, а также положение инвалидов, судьба которых особенно заботит Иорданию. Наконец, говоря о специальной группе представителей правительств, создание которой рекомендует Иордания, делегация Иордании отмечает, что такая группа могла бы содействовать разработке повестки дня в области гуманитарной деятельности, предложенной Генеральным секретарем, и которая успешно дополнила бы Повестку дня для мира и Программу по обеспечению развития.

78. В заключении делегация Иордании отмечает, что проект резолюции, который она представила Третьему комитету, основывается на многочисленных предыдущих резолюциях, принятых Генеральной Ассамблеей; она таким образом надеется, что он будет принят без голосования.

79. **Г-н Пэйва** (наблюдатель от Международной организации по миграции), напоминает, что Верховный комиссар в своем ярком заявлении затронул вопрос о связи между принудительными и добровольными потоками мигрантов в развивающемся мире и необходимости решить вопрос о международных миграционных потоках, и в частности потоков беженцев, на глобальном уровне, и, заглядывая в будущее, заявляет, что все это предполагает в частности, что МОМ и УВКБ будут обсуждать на регулярной основе возможности укрепления сотрудничества прежде всего потому, что проблема убежища и миграции взаимосвязаны. Две эти организации поддерживают тесные рабочие связи с момента их создания в пятидесятые годы; их сотрудничество первоначально было сосредоточено на переселении в третьи страны. С того времени кризисные ситуации огромных масштабов еще больше укрепили их отношения, и теперь они сотрудничают в таких различных областях, как добровольная репатриация, развитие через интеграцию на местах, укрепление потенциала, информационно-пропагандистские компании и содействия межправительственному диалогу.

80. В настоящее время международные потоки населения приобретают колоссальные масштабы и состоят из смешанных потоков людей, покидающих свои страны по различным мотивам. Таким образом очень важно, чтобы международное сообщество установило связь между проблемой убежища и миграции, которая была одной из ключевых проблем, рассмотренных в ходе Глобальных консультаций, которые состоялись в рамках УВКБ. С этой целью

обе организации создали общую группу действий по проблеме убежища и потоков мигрантов, которая собирается на регулярной основе для обсуждения общей политики и средств укрепления сотрудничества.

81. Всему международному сообществу необходимо определить практические методы управления, позволяющие содействовать организованному перемещению населения и препятствующие незаконной миграции, что вызывает необходимость в более тесном сотрудничестве, большей гибкости, а также сбалансированного подхода.

82. **Г-жа Льюис** (Международная организация труда) отмечает, что МОТ следует, в силу своего мандата, уделять особое внимание защите международных трудящихся-мигрантов и считает, как и Верховный комиссар, что преодоление изоляции беженцев обеспечивается путем решения проблемы самообеспеченности и развития через интеграцию на местах. Как показали последние исследования, некоторые аспекты глобализации способствуют миграции, и что в определенной степени традиционные различия между определением беженцев, которое приводится в конвенции 1951 года, и перемещенным по другим причинам лицам постепенно размываются. Некоторые люди ищут убежища в соседних странах или в третьих странах, чтобы спастись от войны, нарушений прав человека и общего насилия, но не признают себя в качестве беженцев; с другой стороны, трудящиеся-мигранты, нередко находящиеся на незаконном положении, добиваются статуса беженцев. Лица, которым государство предоставляет статус беженцев, когда они получают разрешение на работу, нередко ассимилируются с другими мигрантами, в силу трудового или административного законодательства, благодаря работодателям или широкой общественности. С другой стороны, при проявлениях враждебности в отношении иностранцев или насилия, вызванного ксенофобией, обычно не проводятся различия в юридическом статусе их жертв, что было продемонстрировано на Всемирной конференции по борьбе с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и нетерпимостью, которыми они сопровождаются.

83. Задача МОТ и УВКБ совпадают по трем пунктам: во-первых, мигранты и беженцы - это люди, которые оказались незащищенными за пределами своих стран и права которых необходимо защищать. Во-вторых, беженцы - это трудящиеся, для которых

труд является основным средством восстановления своей личности и безопасности, когда речь идет об интеграции в общество принимающих стран и стран переселения, или возвращении к себе на родину в рамках добровольной репатриации. Наконец, необходимо разработать стройную международную политику, в которой одновременно учитывался бы фактор беженцев и фактор трудящихся мигрантов; необходимо предусмотреть другие меры и механизмы, а не только режим убежища, чтобы решить проблему незаконной миграции, учесть фактор мигрантов и беженцев в политике развития, при оказании помощи и осуществлении инвестиций, узаконить положение мигрантов, долгое время находящихся на незаконном положении, и принять законодательство по борьбе с дискриминацией против неграждан.

84. В 2004 году положение трудящихся-мигрантов будет обсуждаться в ходе общих обсуждений на Международной конференции труда. Международное регулирование миграции было включено в повестку дня Всемирной комиссии по социальному измерению глобализации, которая представит свои выводы и рекомендации в 2003 году и которой УВКБ щедро дает свои советы.

85. На местах, сотрудничество между МОТ и УВКБ в последнее время заметно расширилось, причем оно предусматривает меры в случаях кризисных гуманитарных ситуаций. За последние три года МОТ находилась на переднем крае борьбы с кризисными ситуациями и активно проводила деятельность в области реконструкции, направленную на создание рабочих мест соответственно в Афганистане, Анголе, Демократической Республике Конго, Восточном Тиморе, Эфиопии, Сьерра-Леоне, Косово и Сомали, на юге Ливана и Шри-Ланке. Кроме того, регулярно собирается рабочая группа по партнерству между УВКБ и МОТ, которая разрабатывает совместные проекты для конкретных кризисных ситуаций.

Заседание закрывается в 12 час. 35 мин.